

उंड्य पोरनि बाइबेल
लाबोयो

गिबि
सिखां-फिन्नाय



लिर्-गिरि: Edward Hughes

बेकेवथिग्रा: Janie Forest

गोरोब'गिरि: Lyn Doerksen

सलाय'गिरि: डेभीड बसुमाथारी आरो उत्सो नार्जिनारी

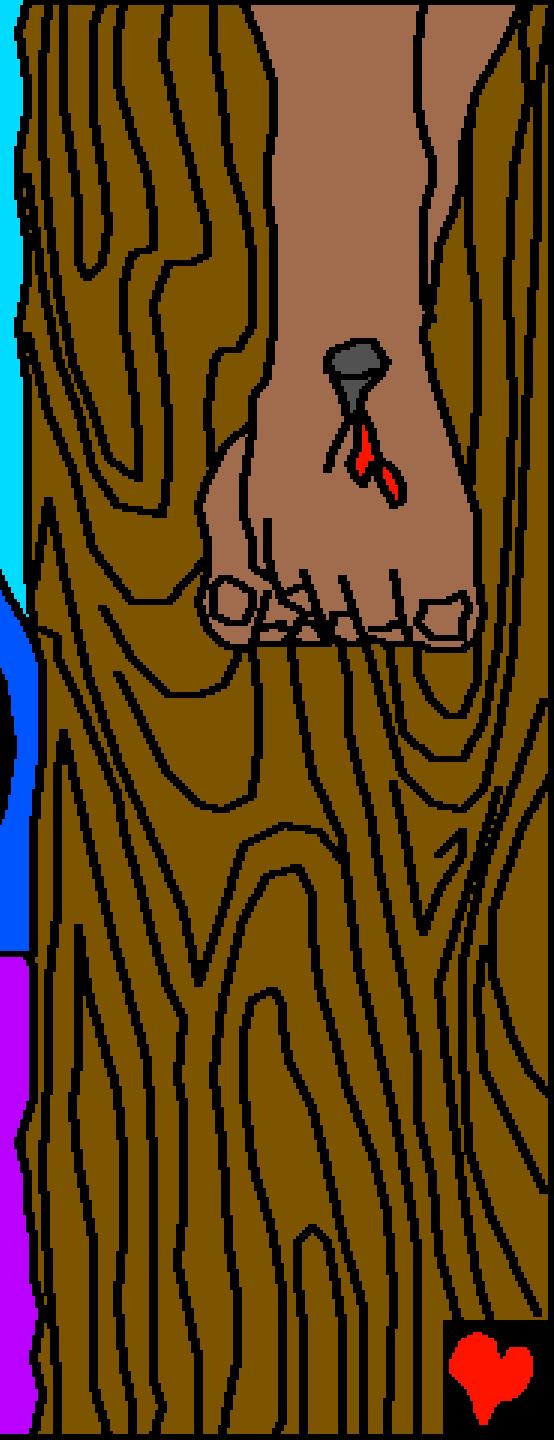
दैहुन'गिरि: Bible for Children
www.M1914.org

©2015 Bible for Children, Inc.

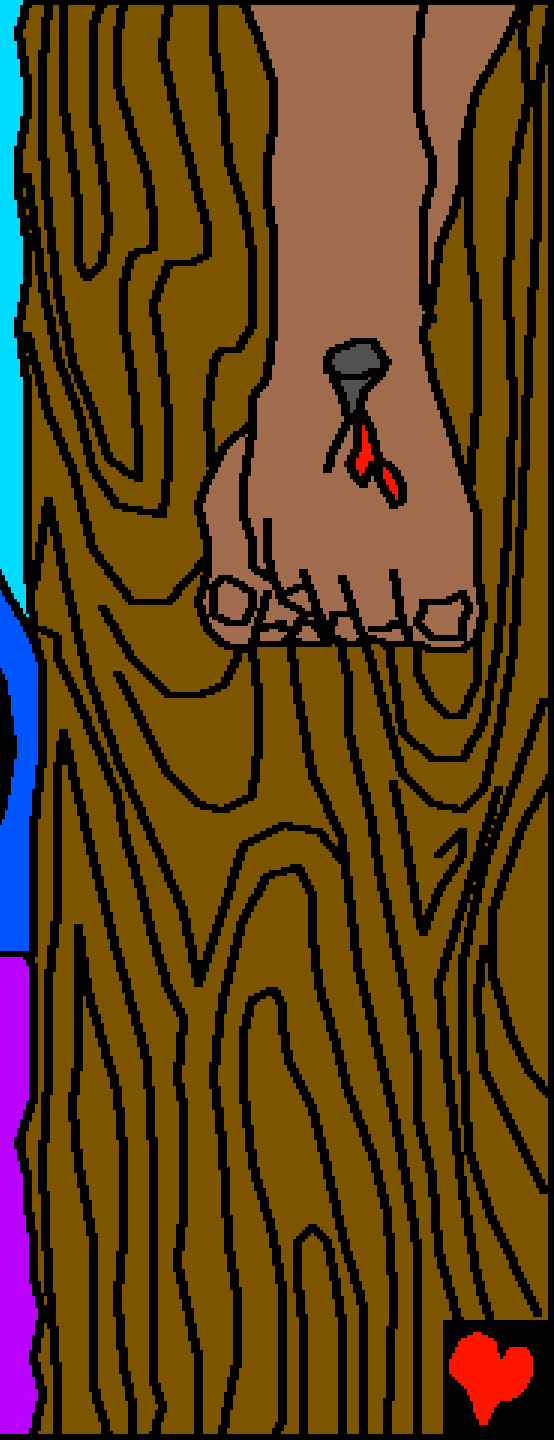
बे सल'कौ बाहायनो एबा सेपकांनो नोंगथांहा मोनथिनाय दोडो,
ओब्लासिमजेब्लासिमबेकौ फान'ना।



बैसो-गौरा आयजोआ
दावराव दावसि हाजो
सेराव गसंनानै दड'मोन,
बिनि दुखुजो बंप'बनाय
मेगनफ्रा गिथाव
थाव नुथायकौ
नायदावगासिनो
दंड'मोन।



बिनि पिसा हौवा या थैहां-थैहां
जानानै दंड'मोन। बिमाया
मेरियानो मोन आरो बियो
जिसुआ गंसे-क्रुस
दंपांनि सायाव
दो'बथाबनानै
दोनजानाय
साकाठियावनो
गसंनानै
दड'मोन।





बेपोरा गसिबो माबोरै
जाबोदोमोन? जिसुआ बेबादि
मोनसे एसेबां समायना जीवकौ
माबोरै बेबादि गिलु-बालु
रोकोमै पोजोबनानै
लानो हादोमोन।
माबोरै इशोरा
गावनि पिसा
हौवाकौ बेबादि
क्रुसनि सायाव
दोखथाबहोनानै
थैहोनो हाकोमोन?





जिसुआ जेबादि सुबुंमोन,
माबे हिसाबै बियो माबामोनसे
गोरौन्थि माव्दौमोन नामा?

इशौरा मा, जेबो मावनो
हायाकैमोन
नामा?





बेबादि नंथारा! इशौरा
मावनो हायै जाथाराखै
मोन। जिसुआ जेबो गोरंथि
मावथाराकै मोन। जिसुआ
अराय मिथिकागोव मोन
जे, बियो पापि उत्कारि
सुबुंपोरजो बुथार जाकागोन
होन्नानै। जिसुया उन्दैथार
समावनो, सिम'न मुंनि
सासे बौरायथार सुबुडःआ,
जिसुनि जिवनि सिगाडःआव
दुखु-दाहाफ्रा जानानै दड'
होन्ना' मेरिनो किन्थादोमोन।



जिसुआ

बुथार

जानायनि

माकासे दिन

पोरनि सिगां, सासे

आयजोआ जिसुनिसिम

पैनानै आठिडआव मोदोमफ्रु

थावपोर लक'बनानै फुननानै

होदोमोन। सेलापोरा

नाथाय बिकौ एरैनो रां'

पोरकौ गांगारबाय होन्नानै

रायदोमोन। जिसुआ बुंदोंगमोन,

“बियो मोनसेमोजांथार हाबा मावबाय”।

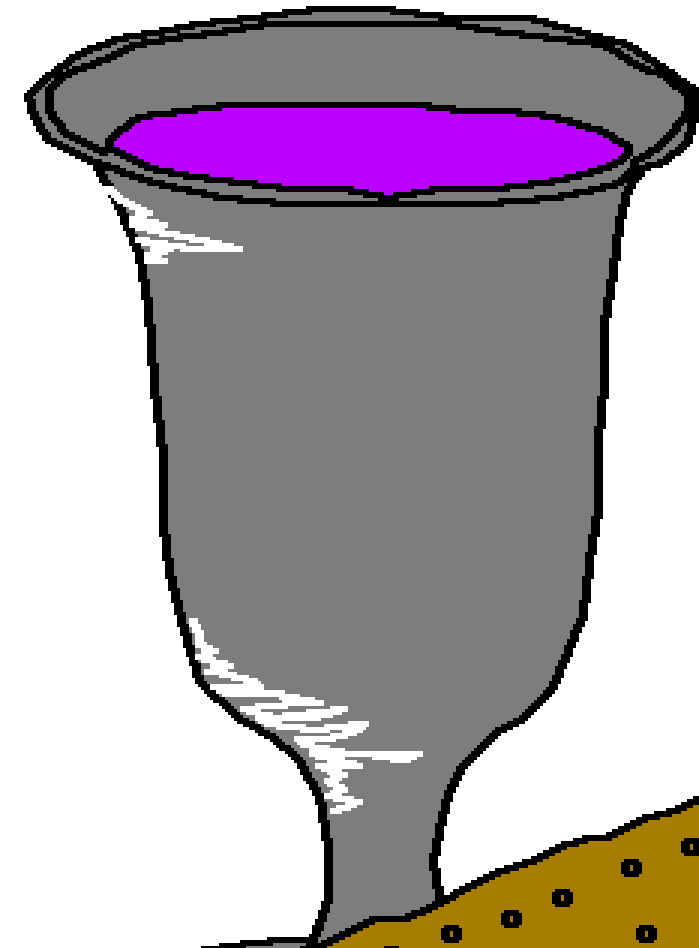
बियो बिकौ आंनि प'बजानायनि मुडरे

मावबाय”। मा सोमोनांथाव बाथापोर जाखो बेलाय।

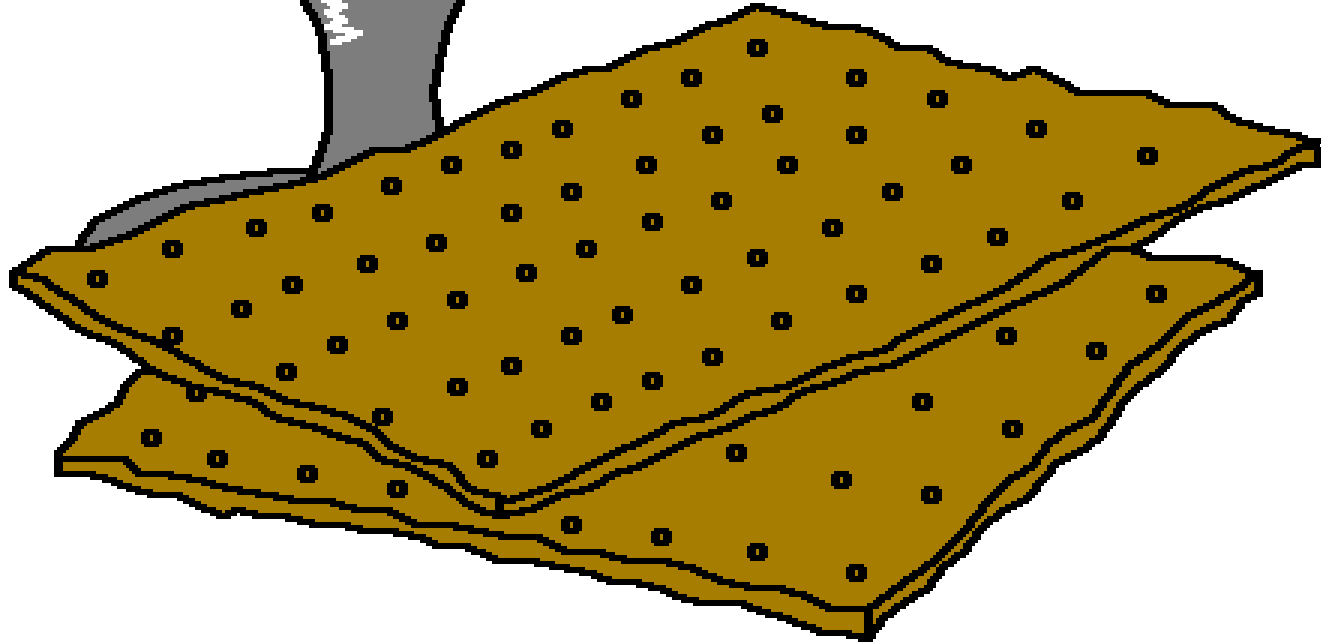


बिनि उनाव जुडास'आ, जाया
जिसुनि १२ सेलापोरनि सासे
मोन, बिनो, जिसुकौ गाहाय
देवरिपोरनि आकायाव ३०-ठा
रुफानि ठाखानसि नि ब'द'ले
फलानानै गथायनान होनो
राजि जादौमोन।





इहृदिपौरनि बारग'नायनि
पौरबोआव, जिसुआ गावनि
सेलापौरजोंग फालागासै जोबथा
आदार जाफादोंमोन। बियो
(जिसुआ) बिसोरनो (सेलापौरनो)
इशोरनि बागै समनांथाव जिनिसपौर
आरो बिकौ (इशोरकौ) अंग्रापौरनि
फारसे, बिनि समाय लानायपौरकौ
खिंथा दोंमोन।

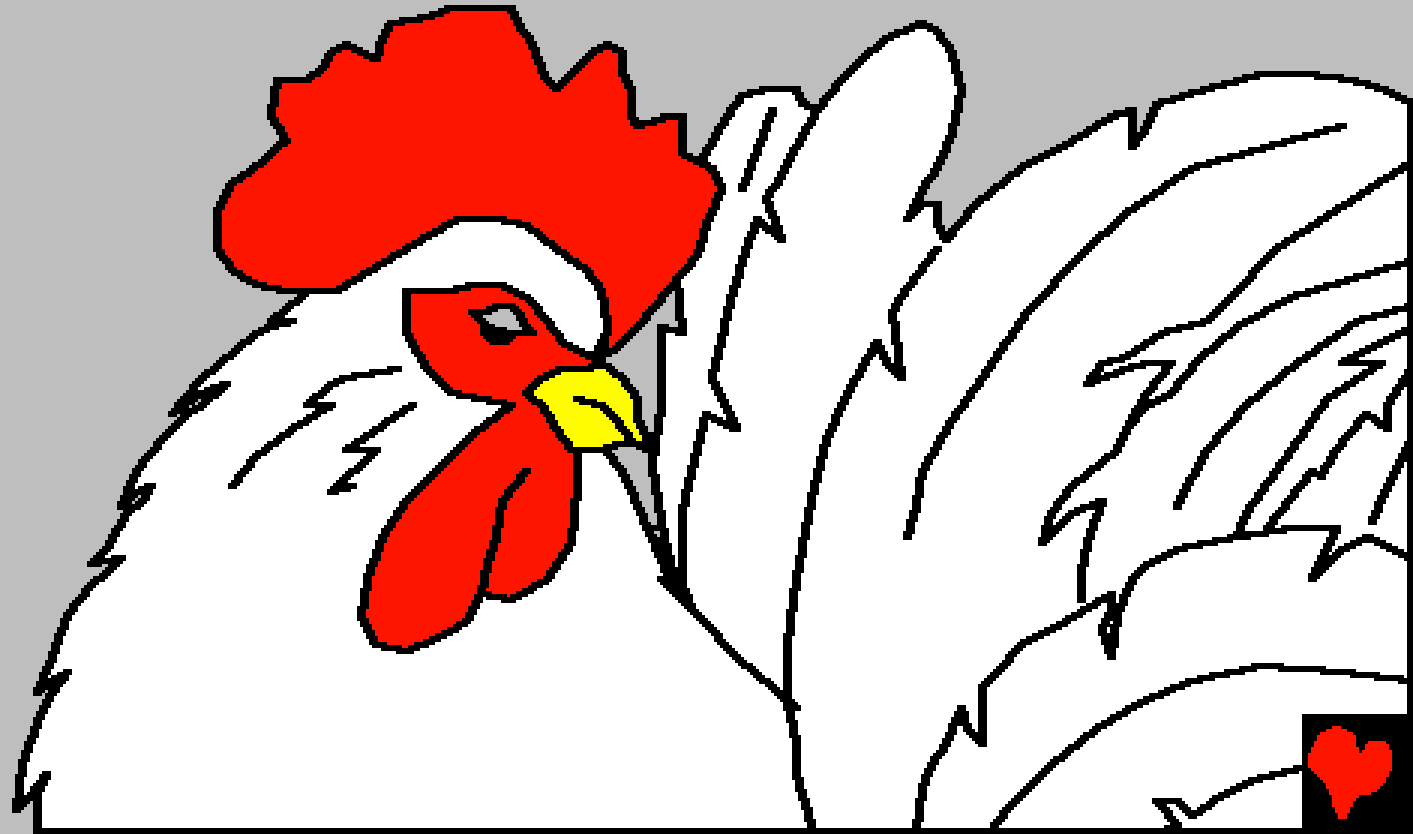




बिनि उनाव जिसुआ सिथाव आरो
काप-गंसे रानलायनानै जानो
बिसोरनो होदोमोन। बेपौरकौ,
जिसुनि मोदोम आरो थैया,
पापपौरनि निमाहा कौ लाबोनो
थाकाय होजानायकौ गोसोखां
होनो बिसोरनो होन्नाय
जादोमोन।



बिनिठनाव जिसुआ, गावजे थगायनानै-ग'थाय जासिगोन,
आरो बिसोरो (सेलापोरा) गोजानाव खारलांजोबसिगोन, बेकौ
गावनि लोगो पोरनो किंथादोंमोन। पिथर'आ हैंथा होनां
बुंदोंमोन, “आडो गोजानाव खारलांनाय नडःआ”। जिसुआपिननानै
बुंदोंगमोन, “दावजला गेसेरनायनि सिगांनो
नोडो आंकौ केबथाम
नेवसिगारगोन”।





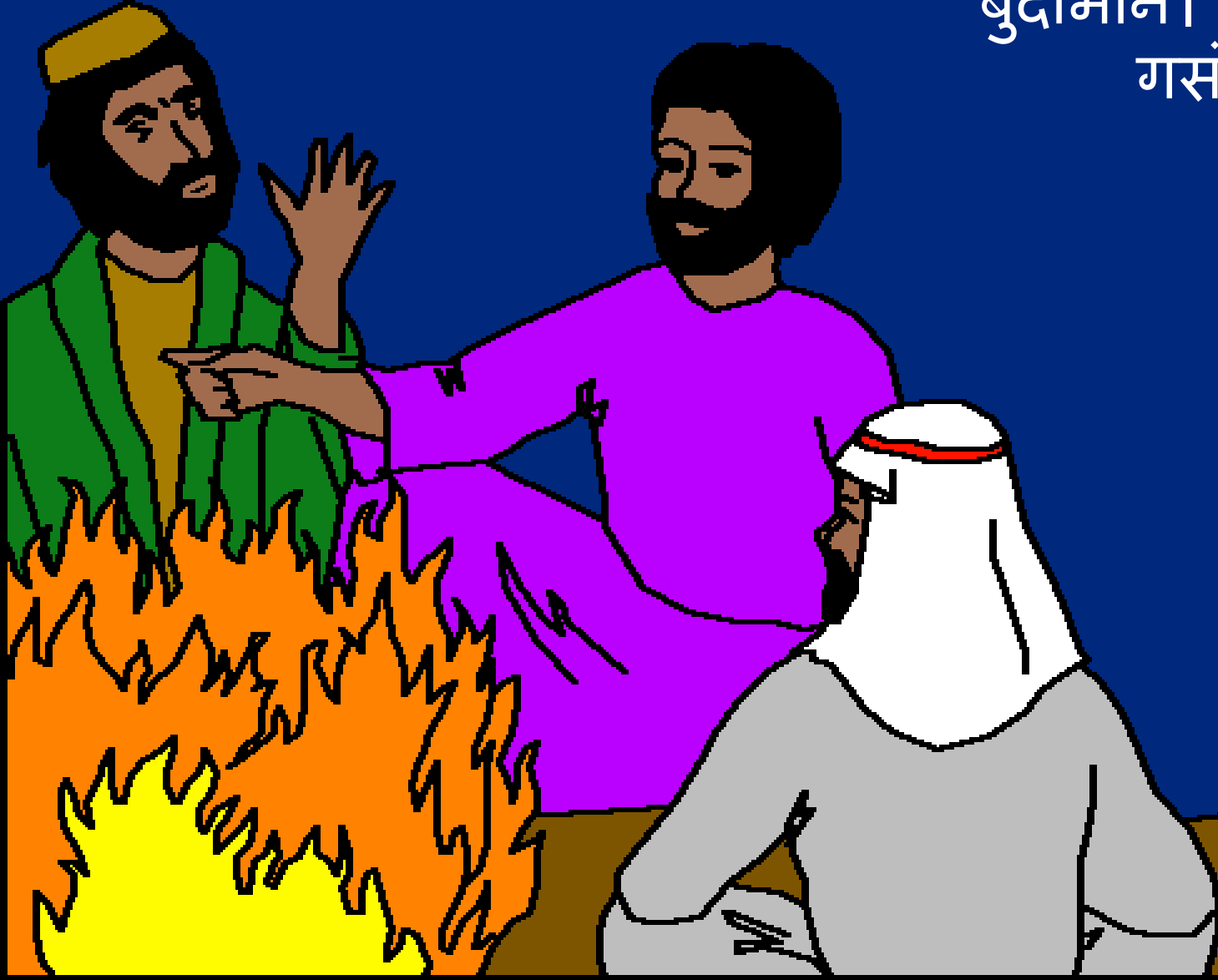
उनाव, बै –मोनायावनो ,
जिसुआगेथसिमनि
बागानाव आर'ज गाबनो
थांदोमोन । बिजो थापानाय
सेलापोरा साप्रोमबो उन्दुलां
जोब्बायमोन ।जिसुआ
आर'ज गाबदोमोन ,
“ऐ-आंनि बिफा, ...
बे खापकौ आंनिप्राय
दावथ्रोत होदो ।
माब्लाबाबो, आंनि
गोसो जानाय बादियै
नडःआ नाथाय नोनि
गोसोबादिसो जाथो ” ।



ह'रकाबैनो, जुदास'जों दैदिन'लांजाया बागानाव
गोरखै=गोरखै दाव्गालांदोंमोन। जिसुआ हँथा
हयाकैमोन, नाथाय पिथर'आ सासे मानसिनि
फारसे खोमाकौनो दानखलाबनानै
होदोंमोन। लासैयैनो, जिसुआ
बै मानसिनि खोमाकौ
फज'फिननानैफाहामना
होदोंमोन। जिसुआ
मिथिगोवमोन, बिनि
खाजानाय इशोरनि गोसो
बादियैसो जानाय मोनसे
बाहागो, एबा हाबा।



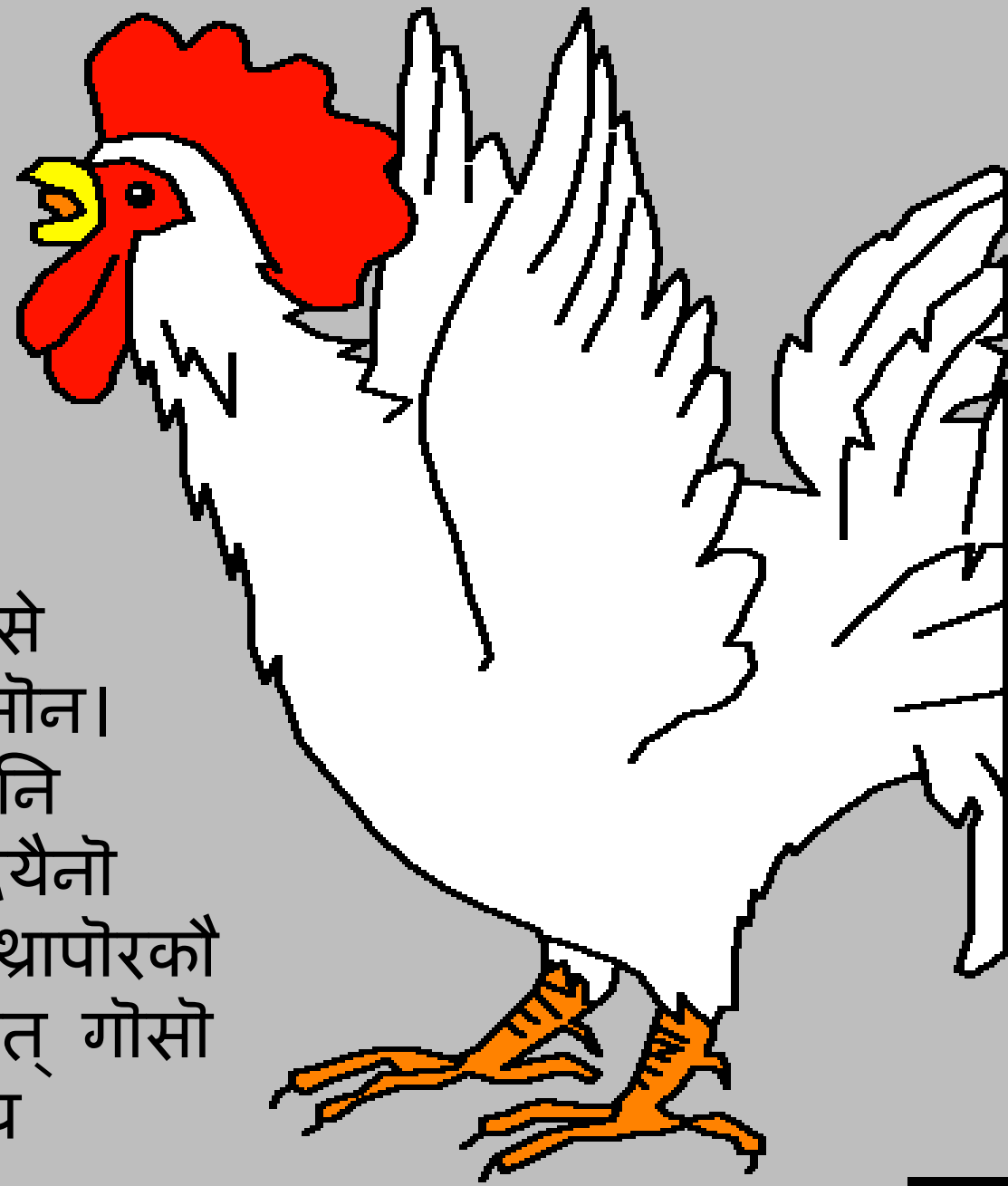
हाँजाया जिसुकौ गाहाय देवरिनि न'आव लानानै थांदोंमोन।
बेयावनो, इहुदि दैदेनगिरिपोरा जिसुकौ थैनांगोन होन्नान
बुंदोंमोन। सेराव पिथ'रा
गसंनानै नायबाय
थाह'रदोंमोन।



मानसिपोरा खेबथाम सिम पिथ'रनि मोखांड नायै-नायै
सौदौमोन, "नौबोथ' जिसुजोंलोगोसे दौपाथारोमोन "। जिसुआ
सिगांडआव बुंखानायबादियैनो,
पिथ'रा बिकौ खेबथामसिम
पोला-गारदौमोन। पिथ'रा
पोलानानै सावै-दौमोन
बो आरो समायबो
लागारदौमोन।




दावज्ला-ग'ग्रे...गो...
ग'ग्रे...गो...




ठीक बे' सम'थारावनो, मासे
दावज्लाया गेसेर-गारबायमोन।
बैयो थारैनो इशोरा पिथ'रनि
सिगांडःआव बुंखानाय बादियैनो
जाथारदोंमोन। जिसुनि बाथ्रापोरकौ
गोसोखांनानै पिथ'रा जोबोत् गोसो
खामहाबनायजों गाबसोबाय
थारदोंमोन।






जुडास्आबो बिखा
खामहाब थारदोमोन।
बियो मिथिखागौमोन
जे जिसुआ जेबो पाप
एबा दायनि बागै
साजा मोन्नो गौनां
नंथारामोन।



जुडास् आ बि ३०-ठा
रुफानि ठाखानस्रिकौ लानानै
देवरिपोरनो हैपिनहैदोंमोन
नाथाय बिसोरो दानिया बि
ठाखानस्रिआकौ
लापिन्नाकैमोन।





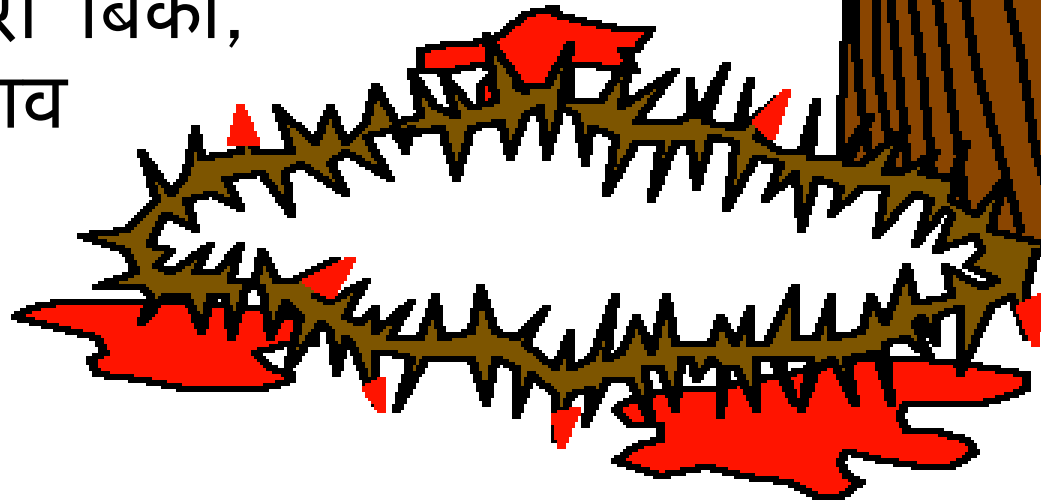
जुडास'आ रांकौ गाहायाव
गारखलायनानै, बायजियाव
ओंकारबोनानै बियो
दानिया गाव-हारसिङरे
फासि नां'नां लायाछैसो।



देवरिपोरा जिसुकौ, रोमान
हादुंगोरा-पिलाट'नि सिगांडआव
लाबोदोमोन। पिलाट'आ बुंदोमोन,
“आडो बे मानसिनियाव जेबो
गोरोंथि एबा दायकौनो
मोनाकोसै”। नाथाय
हाँजाया ह'ज्रिबाय
थादोमोन, “बिकौ क्रुसाव
हो, बेकौ क्रुसावहो”।



जोबथारनायाव पिलाट'आ होबायमोन, आरो
जिसुकौ गंसे क्रुसाव थैनांगौनि थि-रायकौ
पोस्रावनानै होदौमोन। फौजिपोरा जिसुकौ
आखायजौ सौदौमोन, बिनि-मोखाड'आव
मुजुदला-दौमोन आरो साबुक जौ बुस्रोत्
बायदौमोन। बिसोरो गोलाव-गोलाव ,
गोफाट-गोफाट सु'नि-ठुनि बानायनानै,
बिनि खर'आव इनाय-अनागारियैनो
नारसो-नारसो गान्हो थारदौमोन।
बिनि उनाव बिसोरो बिकौ,
दंपानि क्रुस गंसेआव
गाजोलपोरजौ
दोख'थाबनानै
पोथैनो
नागिरासैमोन।



जिसुआ अरायबो मिथिखागौमोन, गाव-बिबादि रोकोमैनो
थैखानांगोन होननानै। बियो बिकौबो मिथिखागौमोन जे
बिनि थैनाया बिनिया (जिसुनियाव) फथायग्रा पापिफोरनो
पापनि निमाहकौ लोबोगोन हन्नानै।
सानै दायनि गिरिफ्राबो क्रुस'आव
जिसुनि फारनैबो साखाठियावनो
आलायपाजा दौमोन। सासेया
जिसुनियाव पोथायनानै सौरगो
सोहैदौमोन। गुबुन सासेया
पोथायैखाय सौरगोआव
सोहैयाखैमोन।



गोबां घंटापोर उनाव सौसायनांनायनि
उनाव, जिसुआ बुंदोंमोन, “बियो
जोब्बाय” आरो थैलांदोंमोन।
बिनि मावनो गोनां
हाबाया बेबायदियैनो
जोबथा हैदोंमोन।

उनाव बिनि
लोगोपोरा बिकौ
गुबुन बिगैमानि
गौथै हाख'राव
फल्ब'दोंमोन।



बिनि उनाव रोमान फौजिपोरा बि
गोथैहाखरनि मकांडआव
अंठाय था'तायाव महर
बुनानै नोजोर होनानै
ने'बाय थादोमोन।



दानिया रावबो सिडःआव
हाबनो हायै, आरो
सिनिफ्राय बो
बाइह्वायाव
अंखारबोनो
हायैबादि
जादोमोन।



बिनो सल'नि थुंगैनाय जानायमोनब्ला,
मा एसे दुखु नाथाव जागोनमोन
बेलाय। नाथाय, इशौरा
माबा-मोनसे सोमोनांथाव
हाबा मावगारदोमोन।
जिसुआ थैनानै
थायाखै मोन।



सप्ताह'नि गिबि साननि
फुं-थारावनो, जिसुनि माकासे
सेला पौरा गोथै-हाख'रनि
मोकाडऱाव होथेनाय
अन्थाय-थापाकौ
दुद्रुगार लांनाय
नुनी मोनदोमोन।



जेब्ला बिसोरो सिडऱाव
हाबनानै नायदोंमोन,
अब्ला नुनो मोनबाय
जे जिसुआ सिडऱाव
गैलामोन।



ਸਾਸੇ ਆਯਜੋਆ,
ਠਾਂਫਿਨਾਬਾਲਾਨੋ, ਗੋਠੈ-ਹਾਖ'ਰ
ਸੇਰਾਵਨੋ ਗਾਬਬਾਯ ਠਾਦੋਮੋਨ।
ਜਿਸੁਆ ਬਿਜੋਂ ਨੁਜਾਠਿਦੋਮੋਨ।
“ਜਿਸੁਆ ਠਾਂਖਾਂਫਿਨਬਾਯ! ਜਿਸੁਆ
ਠੈਨਾਯਨਿਫਰਾਯ ਗਿਦਿੰਬੋਫਿਨਬਾਯ
(ਠਾਂਖਾਂਫਿਨਬਾਯ)”!



गोरखैनो जिसुआ सेलापौरनि खाठियाव
फैदेर-दोंमोन, आरो गावनि आखायफ्राव गाजलजों डोफलं'
जानायकौ दिंठिदोंमोन। बियो सैथ'थार मोन। जिसुआ
थारैनो ठांखांफिनगारबायमोन! बियो, पिथ'रा गावकौ
पोलाना'-नेवसि'गारनायनि दायकौबो निमाह' होदोंमोन,
आरो गावनि सेलापौरकौ, गावनि सोमोन्दै बयनबो खिंथानां
होनो थिंदोंमोन। बिनि उनाव बियो, गाव जे सोरगोनिप्राय
फैदोंमोन आरो बे-सोरगोआवनो बियो थांफिनदोंमोन,
आरो जायानो जाबाय गिबि बर'दिन।



गिबि सिखां-फिन्नाय

इशोरनि बाथ्रानि, सल'आ जॉंग मोनो बाइबे आव्।

माथाय २६-२८, लुका २२-२४,
जहन १३ -२१

“इशोरनि बाथाया सरां लाबोयो।.”

गितफर ११९:१३०



जब्बथा



बे बाइबेलनि चल'आ जौनो सोमोनांथाव-मोजांथार इशोरनि बाथा किंथायो
जाया जौंगकौ सोरजि'दं आरो जाया लबोइयो जे जौंग बिकोव मिथिनो होनानं।

इशोरा मिथियो सुबुंआ गाज्जि कामानि मावकाबाई होननान,
आरो बेकोव बियो पाप बुडो। पाप नि साजायानो जाबाय थोयनाय, नाथाय
इशोरा सुबुंकौ एसेगाब वानबाइ जे बियो, गावनि सासेल' बिसा, जिसुकौ जौनि
थाकाय क्रुसाव थोयनो थोनहॉरबाई आरो जौनि पापनि साजाकौ गावनेवो
लाहोबाय। आरो बिनि उनाव बियो थांकांपिन्नबाई आरो गावनि न' सोरगो'आव
थांपिबाई! नौडो दानिया जिसुकौ फथाय'यो आरो बिनियाव निमाह बियो'ब्ला,
बियो नौनो निमाह होगोन्! जिसुआ नौनियाव फोयगोन आरो नौनियाव थागोन
आरो नौडो बिजौंग अ'राय स'मनिथाकाय थापलाय थानो हागोन।

नौडो बे'गासिकौबो फथाय'योब्ला, बेकौ बुंदो:
ओनसोग्रा जिसु, आंग नौकौ इशोर होन्नानै फथाय'यो, आरो जौनि
पापनि थाकाय थोयनो नौड मानसि म'हर लायामोन। ओन्नानै आंनियाव
पै आरो आंडनो आडनि पापनि निमाह होदो, जे आड गोदान जिव मोन्नो
हानायबादी आरो सानसे नौजौ ओराइ सम'नि थाकाय थापाहोयनो हानायबादी।
नौडकौ मानिनो बोलो आरो म'दत हो, आरो नौनि थाकाय नौनि गॅथो
जानानै ठांडनो हो। आमेन।

बाइबेल पोरई आरो इशोरजोड साम'प्रमबो रायज्जलाय! जोहोन ३:१६

